

MISTICQUE



## Polacca-sciabecco francese del 1750

Assoluta novità nel campo delle scatole di montaggio. La nostra realizzazione, tratta dai rilievi di un esemplare d'epoca conservato in un noto museo francese, riproduce un insolito veliero mediterraneo della seconda metà del XVIII secolo, armato con 18 bocche da fuoco.

Lo sciabecco alla "polacca" rappresenta una successiva modificazione del tipo classico, definito "latino" per la presenza di vele triangolari ai tre alberi. Tutto il necessario contenuto nella scatola per realizzare questo grazioso sciabecco, il consueto sistema "tutto tagliato" e la veste grafica dei disegni di grande chiarezza interpretativa, faciliteranno il lavoro di montaggio.





Un'altra particolarità di questa scatola è offerta dalle vele, già tagliate e cucite e pronte all'inferitura.

Special feature which pleases modellers: sails already sewn, ready for rigging.

Une particularité de cette boîte: les voiles déjà coupées et cousues, prêtes à l'envergure.

Besonderheit des Bausatzes sind die zugeschnittenen und fertig genähten Segel, die sofort angeschlagen werden können.

Un modello interessante storicamente e di notevole effetto decorativo, dettagliato nei minimi particolari.

A striking and historically interesting model with detailed equipment and accessories.

Un modèle intéressant au niveau historique et d'effet remarquable.

Ein historisch belegtes, interessantes Modell von besonderem Reiz; originalgetreu bis ins kleinste Detail der Deckaufbauten.



Particolare di prua.

Bow.

Proue.

Bug.

<b>1:50</b>	<b>★★</b>	
H. 550 mm	<b>SM 21</b>	Scatola di Montaggio • Assembly Kit • Boîte de Construction • Bausatz
L. 810 mm	<b>DM 21</b>	Piani Costruttivi • Construction Plans • Plans de Construction • Baupläne
	<b>SA 21</b>	Serie Accessori • Series of Accessories • Serie d'Accessoires • Aufstellung der Zubehörteile
	<b>SD 21</b>	Serie Decorazioni • Series of Decorations • Serie de Décorations • Aufstellung der Beschläge



### French xebec, 1750

An absolute novelty in the field of boxed models. Our model, taken from drawings of an original example conserved in a famous French museum, reproduces an unusual Mediterranean sailing ship of the mid-18th century, armed with 18 guns. The "Polish-style" xebec was a modification of the classic style known as "lateen" because the three masts carried triangular sails. The box contains everything necessary to construct this attractive ship. The ready-cut system and the diagrams which are extremely easy to follow, make assembly easy.



### Polonaise - chébec français de 1750

Nouveauté absolue dans le domaine des boîtes de montage. Notre réalisation, tirée des relevements d'un exemplaire d'époque conservé dans un fameux musée français, reproduit un voilier méditerranéen insolite de la deuxième moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle, armé avec 18 bouches à feu. Le chébec à la "polonaise" représente une modification successive du type classique, défini "latin" pour la présence de voiles triangulaires aux trois mâts. Tout le nécessaire contenu dans la boîte pour réaliser ce gracieux chébec, le système habituel "tout coupé" et la présentation graphique des plans de grande clarté interprétative faciliteront le travail de montage.



### "Polnische" Schebecke aus Frankreich; um 1750

Absolute Neuheit auf dem Gebiet der Schiffsbausätze. Unser Modell stützt sich auf Skizzen und Messungen, die an einem in einem französischen Museum ausgestellten Exemplar vorgenommen wurden. Es zeigt ein ungewöhnliches Segelschiff, bewehrt mit 18 Bordgeschützen, das in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts im Mittelmeergebiet kreuzte. Der "polnische" Typ der Schebecke stellt eine spätere Variante des klassischen oder "lateinischen" Typs dar, der mit Dreieckssegeln an den drei Masten ausgestattet war. Alles, was für den problemlosen Bau dieses hübschen Modells erforderlich ist, gehört zum Lieferumfang: Selbstverständlich sind die vorgeschrittenen Materialien und besonders übersichtliche Baupläne, die aus sich selbst heraus verständlich sind.